



# MIRANDE

## I N F O S

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION

1<sup>er</sup>  
semestre  
2011

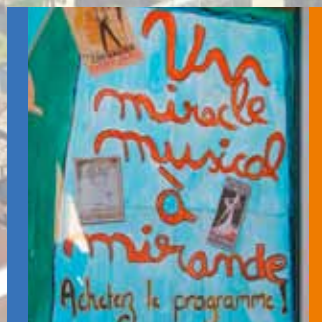
### MIRANDE EN PRENANT DE LA HAUTEUR



**DOSSIER :**  
Vous avez dit Culture ?



Cœur d'Astarac en Gascogne  
une communauté de  
communes active



Un 1<sup>er</sup> avril bluffant



Des associations pour tous  
les goûts



# INFORMATIONS ET CONTACTS

## SOMMAIRE

Edito	P3
Brèves	P4
Finances	P6
Le Dossier : Vous avez dit Culture ?	P7
Pêle-mêle de Photos	P10
Développement durable & environnement	P12
Action sociale et solidarité	P12
Mirande autrefois	P14
Vie locale	P15
Vie associative et sportive	P18
Libre expression	P20
Etat civil	P21
Hommages et distinctions	P22
Evénements et tourisme	P23
Les rendez-vous de l'été	P24

### HÔTEL DE VILLE

Tous les services sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30

Accueil	05 62 66 52 87
Etat Civil	05 62 66 86 31
Cabinet du Maire	05 62 66 86 35
Police Municipale	05 62 66 86 99
Services Techniques	05 62 66 86 39
Service des Sports	05 62 66 86 32
Comptabilité	05 62 66 86 38
Ressources Humaines	05 62 66 86 36
CCAS	05 62 66 86 41
Jumelage	05 62 66 86 47

### OFFICE DE TOURISME 05 62 66 68 10

[www.ot.mirande.com](http://www.ot.mirande.com)

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Le samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h. Fermé dimanches et jours fériés sauf en Juillet et Août (10h-12h).

**MUSÉE** Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Le samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h. Visites aux mêmes horaires d'ouverture que l'Office de tourisme et sur demande. (s'adresser à l'Office de Tourisme)

### MÉDIATHÈQUE 05.62.05.15.71

Le Colisée, Bd des Cordeliers,

Ouverture les lundi de 9h à 12h / 14h à 18h, mercredi de 10h à 12h / 14h à 17h, vendredi 14h à 17h et samedi de 10h à 12h.

**CINÉMA** Séances à 20h30 le mardi, mercredi, vendredi et samedi, programmes au **05 62 66 54 24** ou

envoyer votre email à [cinemirande@laposte.net](mailto:cinemirande@laposte.net)

### SERVICES DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

#### « COEUR D'ASTARAC EN GASCOGNE »



4 av. Jean d'Antras  
BP34 - 32300 MIRANDE  
05 62 66 51 48  
[www.coeur-dastarac.fr](http://www.coeur-dastarac.fr)

• **Opération jeunes** Vous avez entre 14 et 17 ans et vous souhaitez travailler durant les vacances scolaires de février inscrivez-vous auprès de la Communauté de communes. (dossier téléchargeable sur le site internet).

• **Centres aérés** Le Pitchounet ( av. Jean d'Antras pour les 3-6 ans) et le Cadichon (av. Laplagne pour les 7-13 ans) accueillent vos enfants chaque mercredi et durant les vacances scolaires de 7h30 à 18h30. Retrouvez le programme des activités sur le site [www.coeur-dastarac.fr](http://www.coeur-dastarac.fr) (pré-inscriptions obligatoires).

• **Camping de l'île du pont\*\*\*** : possibilité de locations de Chalets / Mobil Home **05.62.66.64.11 / 0.826.301.214 - [reservation@groupevla.fr](mailto:reservation@groupevla.fr)**

• **Relais d'Assistantes Maternelles**, 4 av Jean d'Antras, ouvert pour animations le lundi de 9h à 11h30, permanence téléphonique accueil des parents et assistantes maternelles (sur RDV) le mardi de 13h30 à 17h. (fermeture du 15.07 au 05.09)  
Contact **05.62.05.51.48 / [ram@coeur-dastarac.fr](mailto:ram@coeur-dastarac.fr)**

## LES HORAIRES DU BUS

TLJ	MIRANDE	TARBES	MIRANDE	AUCH
<i>ter</i>	08h40	9h48	9h27	10h00
	12h48	13h48	13h07	13h44
	18h45	19h55	18h40	19h00
			19h48	20h16

EN PÉRIODE SCOLAIRE	MIRANDE	TARBES	MIRANDE	AUCH
TLJ / SF WEEK-END	06h33	07h40		
LE LUNDI	10h38	11h45	07h10	07h30
	14h16	15h20	10h17	10h50
LE VENDREDI ET DIMANCHE	19h40	20h48	17h24	17h55
LE DIMANCHE	14h16	15h20	17h57	18h25

## L'ASSOCIATION GRIBOUILLE PROPOSE :

### HALTE GARDERIE

enfants de 3 mois à 3 ans les lundi de 8h30 à 12h30, mardi de 8h30 à 17h30 (journée complète avec repas), mercredi de 8h30 à 12h30, jeudi de 13h30 à 17h30, vendredi de 08h30 à 12h30. Pour toute inscription sur RDV les lundi de 13h30 à 16h30 et jeudi de 8h30 à 11h30.

### LIEU D'ACCUEIL «PARENTS-ENFANTS»

ouvert le jeudi 9h-12h

ces deux services se trouvent à l'ancienne piscine du Batardeau

### LUDOTHÈQUE

avenue d'Antras au dessus des locaux de la Communauté de communes Cœur d'Astarac en Gascogne. Ouverture le mercredi 9h-12h/16h-18h et le vendredi 16h à 18h (prêt de jeux et de Cd pour tous âges), Sylvie Aussaresse se tient à votre disposition au **06 77 63 56 49** ou par mail : [ludotheque\\_gribouille1@club-internet.fr](mailto:ludotheque_gribouille1@club-internet.fr)

Renseignements au **05.62.66.52.83**

Mail : [association\\_gribouille1@club-internet.fr](mailto:association_gribouille1@club-internet.fr)

(Les structures seront fermées pendant le mois d'août)



**05.62.66.50.13** ou [ludina.astarac@orange.fr](mailto:ludina.astarac@orange.fr)

Ouverture du Complexe aqua ludique de l'Astarac, samedi 28 mai avec accès aux jeux pour enfants, terrains de Beach badminton, Beach soccer, Beach tennis, Beach volley & Beach rugby et snack bar.

Site & Bassins accessibles aux personnes handicapées - Parking gratuit

### HORAIRES :

Du 28 mai au 1er juillet, les Mercredi, Samedi, Dimanche de 11h15 à 19h00 les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h30 à 19h00

Du 2 juillet au 21 août, tous les jours de 11h15 à 20h00

Du 22 août au 4 septembre de 11h15 à 19h00 les mercredi, samedi, dimanche et de 13h15 à 19h les lundi, mardi, jeudi et vendredi.

**MIRANDE INFOS** > Directeur de publication : **Pierre Beaudran** > Rédactrice en chef : **Christel San - Nicolas** > Rédaction : **Conseil Municipal** > Collaboration de rédaction : **Personnel Municipal**  
>Photos : **Stock municipal, Photo Club Mirandais, Claudie Daclin, Vaty Matharan, Pierre Dutaut, Michel Hamon, Jean-Charles Lartigues, Etablissements scolaires mirandais, Associations mirandaises** > Mise en page et impression : **Astarac Imprimerie** > Création logo & charte graphique : **Sté Nowoo** > Imprimé à 2500 exemplaires : **Dépôt légal à parution**. Vous avez des suggestions, des critiques ou des infos. Vous ne recevez pas Mirande Infos ou irrégulièrement...N'hésitez pas à vous rapprocher de vos élus de la commission communication.



Allocution de M. le Maire lors de l'inauguration de la médiathèque

Chères Mirandaises , chers Mirandais,

L'Été est déjà de retour avec son ambiance à la fois sereine et festive. Si les vacances sont proches pour la plus part d'entre nous, le programme mirandais réserve l'opportunité de s'occuper tout au long de cette période.

Réunions, réflexions et échanges sont le quotidien de vos élus pour déterminer les réalisations envisagées. Le premier trimestre reste décisif avec le vote du budget réunion du conseil municipal la plus importante de l'année.

Dans ce bulletin vous pourrez notamment découvrir quelle est votre participation à la vie de votre commune pour 100 euros d'impôts payés.

Ces six premiers mois écoulés sont les témoins d'une période particulièrement intense avec la réforme générale des politiques publiques et donc celles des collectivités territoriales entreprises par l'Etat. Si elles sont nécessaires pour moderniser et adapter à notre époque le découpage et l'organisation du territoire français qui date de 2 siècles, leurs répercussions au sein de notre commune sont de diverses natures et cela à différents niveaux.

L'une des principales, dont vous avez certainement eu des échos, est la

modification de la carte intercommunale qui a pour principe de base que toute communauté de communes doit compter une population minimale de 5000 habitants.

Si celle dont fait partie Mirande n'est pas concernée puisque elle compte plus de 8500 avec les deux nouvelles communes : L'isle de Noé et Estipouy qui ont souhaité nous rejoindre à compter de 2012 , elle peut l'être indirectement par la restructuration de deux communautés voisines qui ne les atteignent pas.

Le calendrier donne jusqu'à la fin de l'année au Préfet pour prendre une décision définitive si les solutions proposées par les élus gersois ne lui paraissent pas rationnelles .

Cœur d'Astarac en Gascogne , après une longue réflexion et à l'unanimité de son conseil a fait sa proposition dans la logique de territoire et de gestion qui avait été à l'origine de sa création et qui permet à certaines communes de la rejoindre si elles le souhaitent.

Enthousiasme et volonté de dynamiser notre commune, notre bassin de vie , restent les maîtres mots de notre engagement qui s'est concrétisé par diverses réalisations depuis le début de cette année: l'ouverture du nouveau centre d'intervention et de secours de Mirande, celle de la médiathèque, qui voit déjà sa fréquentation augmenter, le réaménagement de la place St Jean suivi bientôt par celui de la place de la République, première phase de l' Opération Commerciale Urbaine.

Je vous laisse à présent découvrir ce magazine municipal concocté par mon équipe. Contenu qui témoigne de notre travail au quotidien pour vous rendre la vie, chers mirandaises et mirandais, des plus agréable et intéressante .

Vous souhaitant une belle saison estivale dans notre cité, je vous donne rendez-vous à l'occasion des évènements mirandais et particulièrement au Festival country music, qui outre une programmation des plus attractive, se déroulera pour la dernière année dans le parc des sports, où il a débuté Il y a 19 ans.

Je vous remercie par avance de l'accueil chaleureux que vous saurez réserver, comme à votre habitude, à nos visiteurs, festivaliers et touristes 2011.

Pierre BEAUDRAN  
Maire de Mirande



Votre imprimeur agit pour l'environnement. Encre d'origine végétale et minérale. ASTARAC IMPRIMERIE - 32300 MIRANDE

## Nouveautés & Changements

### LES ENTREPRISES MIRANDAISES:

#### LA BOULANGERIE MENDÈS-NOUVEN

a inauguré son nouveau laboratoire de pâtisserie dans le magasin de la ZA du Pountet le jour de la Saint-Honoré, patron des boulangers et des pâtisseries. Jean Mendez, fondateur de l'entreprise qui compte 20 salariés avec un chiffre d'affaires de 1 million d'euros au total, et qui a investi dans son entreprise 1 500 000 € en huit ans, expliquait lors de son discours que le laboratoire rue de l'Evêché était devenu trop exigu.

**ANDRÉ CAPAPÉ** vous propose le ravalement des façades, les lavages et traitement des toitures, la pose des parquets et lambris, et travaux de peinture.

14 chemin des diligences «valentées» à Mirande

**Téléphone: 05 62 66 82 29**

**Portable 06 07 04 63 50**

#### LA VILLETTE embellit son entrée

Le restaurant est ouvert du jeudi midi au lundi soir

Pizzas à emporter ou à consommer sur place  
Menu à l'italienne

**8 rue de Rohan**

**Téléphone 05 62 66 76 24**

**EL BARAKA** traiteur méditerranéen vous invite à goûter toutes les spécialités des cuisines du pays du soleil. Du couscous royal à commander ou à emporter aux pâtisseries marocaines maisons, laissez vous emporter dans des saveurs inoubliables et bien d'autres choses à découvrir dans leur tout nouveau magasin en face de la poste au **22 rue Victor Hugo**

**Téléphone 06 66 09 77 15**

**ALDI** le magasin discount alimentaire vous accueille au rond point des anciens abattoirs, dans la récente zone commerciale des Angelats. Ouverture sans interruption du lundi au samedi de 08h30 à 19h15.

**JEAN ROGER BATTY ET LUC BEAUME** célèbre artisan à Ponsampère se sont associés pour créer leur nouvelle entreprise **MENUISERIE BATTY BEAUME**. Ils s'occupent de vos volets roulants, portes de garage, porte fenêtre, stores, ainsi que tout le second œuvre du bâtiment; placo, peinture, plancher etc...

Leur magasin se trouve à la zone commerciale des Angelats à coté d'Aldi

**Téléphone 05 62 61 98 57**

**Battybeaume.sarl@orange.fr**

**LA SOCIÉTÉ LAHER** a élu domicile au **26 rue Victor hugo**, en face de la poste dans les locaux de la boutique L'ART DU FIL .

Elle s'occupe de la rénovation et de la décoration de la maison, aménagement d'intérieur : placo-plâtre, électricité, peinture, sanitaire, faïence et carrelage. Devis sur rendez vous au **06 98 90 22 10**

#### **EXCEL ELEVEURS GASTRONOMES.**

Spécialistes du canard à foie gras du Sud Ouest, les Eleveurs Gastronomes d'Excel vous garantissent authenticité et origine grâce à leur maîtrise de chaque maillon de la chaîne de production.

Vous trouverez dans leur boutique de Mirande, le foie gras et tous les produits du canard, des préparations savoureuses, des spécialités régionales, des conseils et... un accueil convivial.

**routed'auch - Téléphone 05 62 66 66 16**

**SARREMEJEAN**, vous avez certainement remarqué en arrivant d'Auch à l'entrée de Mirande sur votre gauche une nouvelle enseigne, bien connue des bricoleurs, des artisans et professionnels du bâtiment. Le magasin a ouvert le 1er juin et vous propose une large palette de produits et un accueil professionnel.

**Contact : 05 62 62 40 16**

### MOUVEMENT DE PERSONNEL

#### A la gendarmerie

Affecté administrativement à la tête de la brigade de la gendarmerie de Mirande depuis septembre, l'adjudant-chef Régis Touchet en a pris le commandement, après avoir achevé une mission en République démocratique du Congo. Le Gers ne lui est pas inconnu après une adolescence passée à Tarbes et un dernier poste en secrétariat de compagnie à Bagnères-de-Bigorre. À l'occasion de sa promotion, celui-ci pouvait rester sur place. Il a préféré changer d'affectation et retourner sur le terrain, d'où son choix pour la sous-préfecture gersoise. Avec son arrivée, la brigade, qui a connu ces derniers mois de nombreux mouvement de personnel, se trouve à effectif complet avec trois gradés, cinq gendarmes et deux gendarmes adjoints volontaires. « Mirande est une petite ville sympathique qui semble tranquille, livre-t-il en guise de première impression. Il faut donc rester vigilant pour que cette tranquillité demeure ». L'autre axe important dans le secteur sera, selon lui, l'accidentologie.

## A Noter

### MIRANDE

#### PRIMÉE VILLE ET VILLAGE FLEURIS

dans le cadre du concours départemental organisé par l'union des offices de Tourisme et syndicats d'initiative du Gers, pour la prise en compte du piéton. La création de chemins piétonniers sur la commune, du centre ville au parc sportif du Haouré et sur le chemin d'Encanteperdrix, est en cohérence avec les critères nationaux en termes de développement durable et d'amélioration du cadre de vie.



Chemin piétonnier

### RÉNOVATION DU CENTREVILLE

#### L' OCCUPATION COMMERCIALE URBAINE

Dans le cadre de la modernisation des zones urbaines des communes de plus de 3000 habitants, la Chambre des métiers et la Chambre de Commerce et d'Industrie ont mis en place un projet d'aide aux collectivités publiques «LE PROJET OCU». Cette aide financière répond aux menaces pesant sur la désertification de nos villes et la vie de nos commerces fragilisés par les évolutions économiques et sociales.





Édité pour les nouveaux mirandais résidents ou en villégiature. Cet outil d'informations, complémentaire au magazine municipal semestriel et au site web, réunit les coordonnées professionnelles, administratives, associatives ainsi qu'un plan de la ville. Réalisé en régie publicitaire sa publication se limitera à un tous les 2 ans. La municipalité a conscience d'une sollicitation accrue des commerçants, artisans locaux par de nombreuses démarches (associations...). Le guide pratique se veut complet, nous encourageons donc tous les professionnels à y participer. Précisons que la priorité est donnée aux mirandais y compris dans la conception, c'est Astarac imprimerie qui en a la charge. Il est disponible en Mairie, à l'Office de Tourisme et chez les partenaires annonceurs. Sa sortie doit éviter l'édition de documents erronés (plans...) dont l'initiative incombait à des imprimeurs non autorisés par la Mairie et peu scrupuleux.

A ce sujet nous rappelons aux commerçants mirandais de faire attention à ces démarches spontanées, et restons à votre disposition pour tout renseignement.

## A Noter *(suite de la page 4)*

Après les résultats des différentes études auprès des commerçants de Mirande, les commerçants du marché, la population et les touristes, une fiche de route a été réalisée avec les acteurs concernés, d'une part les chambres consulaires avec un consultant manager de ville qui collabore sur ce projet, la municipalité et d'autre part l'association des commerçants (UDEM), cette dernière va mettre en place dès la rentrée 2011, tout un panel d'animations et de créations pour dynamiser le commerce de proximité ; en ce qui concerne le projet municipal, le parking de la république et les aménagements autour de la halle seront rénovés, une modernisation de la rue du Président Wilson est prévue dans un premier temps puis de la rue de Rohan ultérieurement. Un ensemble de projets qui devrait marquer l'année 2011 et apporter un plus à l'économie locale.

### DANS L'ÉQUIPE TECHNIQUE DE LA VILLE

Arrivé en 1987 aux services techniques de la ville de Mirande, M. Robin est en charge depuis de nombreuses années du service des fêtes et cérémonies de la commune. Mais aujourd'hui c'est dans l'art de manier le fer que nous découvrons ses talents de ferronnier. Aidé de Mr Declerk et de M. Pages, d'après les dessins de M. Berdery, il a réussi avec patience, force mais aussi minutie à dompter le métal pour confectionner les bancs qui ornent désormais la place St Jean.

Tout en leur adressant nos compliments, souhaitons que leur savoir-faire et leur talent soient source de nouveaux projets d'embellissement pour notre ville.

### JUMELAGE

Une nouvelle saison riche en manifestations diverses marquée par la fête des 20 ans d'amitié avec L'Elia en 2011. Une année espagnole, qui montre aux mirandais que les Pyrénées ne sont pas une barrière et que le jumelage permet de déplacer des montagnes.



M. ROBIN, ferronnier

### WWW.MIRANDE.FR

Depuis 2 ans, le site officiel de la ville permet à tous les mirandais d'être informés des dernières actualités locales. Ce sont presque 1900 visiteurs et 10000 pages visionnées par mois. Les internautes peuvent ainsi, régulièrement suivre les actions de la mairie et les activités des associations culturelles ou sportives. De nouvelles fonctionnalités, comme les formulaires administratifs déjà actifs, seront mises en place pour améliorer l'attractivité du site. Nous encourageons tous les acteurs de la vie mirandaise (associations, établissements scolaires, entreprises) à nous envoyer leurs informations (événements, dates, changement d'adresse, de statut, invitations, courriers...) sur [contact@mirande.fr](mailto:contact@mirande.fr).

### VOISINS VIGILANTS

Dans le cadre de l'opération « voisins vigilants » lancée il y a un an et demi dans un esprit de solidarité entre mirandais, une réunion bilan s'est tenue le 2 mai en présence du responsable de la police municipale et du commandant de la gendarmerie de Mirande. Plus de la moitié des participants à cette opération étaient présents et ont vu leur effectif augmenter à cette occasion. Suite à l'engouement suscité par cette réunion, le principe sera reconduit annuellement. Nous rappelons que le service de Police Municipale (en relation avec la Gendarmerie

des administrés et répondra à toutes questions ou sollicitations dans le respect de la vie privée de chacun. Les personnes souhaitant adhérer à cette démarche sont priées de se rapprocher de la police municipale.

### INSCRIPTIONS SCOLAIRES:

Pour inscrire votre enfant A l'école maternelle publique s'il est né en 2007 ou 2008, il est nécessaire de vous rendre à la mairie avec votre livret de famille et un justificatif de domicile puis prendre rendez-vous à l'école au 05 62 66 79 92 (laisser un message avec vos coordonnées). Pour tout renseignement complémentaire:

[maternelle.mirande@orange.fr](mailto:maternelle.mirande@orange.fr)  
[mirandecole.elem32@wanadoo.fr](mailto:mirandecole.elem32@wanadoo.fr);

A l'école Notre-Dame, la démarche est la même, contacter le Directeur M. J. Bourdère au 05 62 66 53 81.



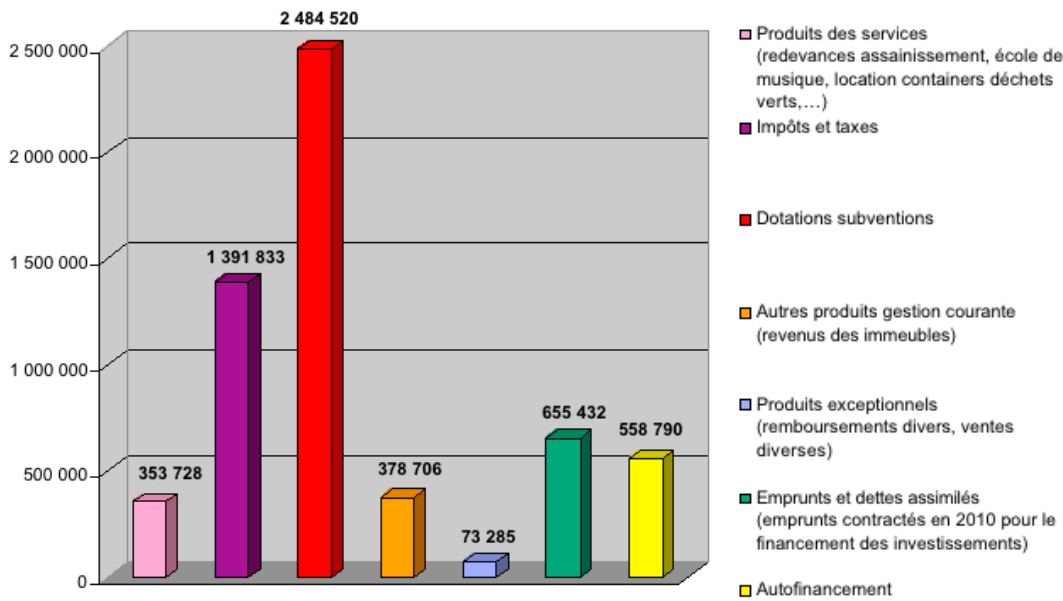
### TRANQUILLITÉ VACANCES

En cette période estivale nous vous rappelons la mise en place de l'opération « tranquillité vacances » menée en collaboration entre la Gendarmerie Nationale et le service de Police Municipale.

N'hésitez pas à contacter ces services afin que votre logement soit surveillé pendant votre absence. ( en semaine 05 62 66 86 99 & en w-end: 17)



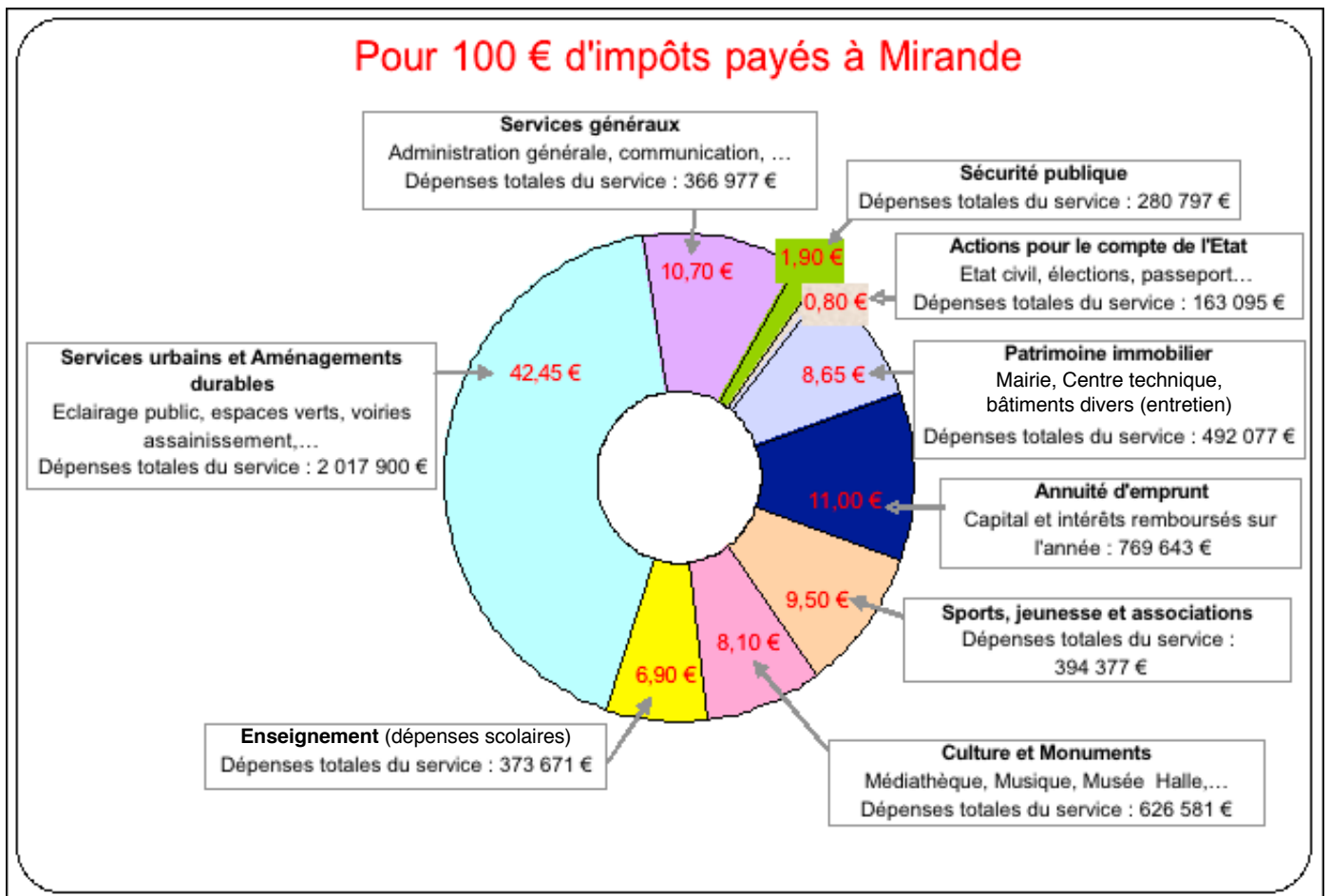
## REPARTITION DES RECETTES DES DIFFERENTS BUDGETS COMMUNAUX



L'ensemble des recettes des différents budgets de la commune s'est élevé à 5 896 294 € en 2010 et à servi à financer 5 400 760 € de dépenses publiques\* au service des habitants (voir graphique 1 : Ensemble des dépenses 2010 des services publics). Un autofinancement de 495 534 € s'est dégagé. Les recettes fiscales de vos impôts (taxe habitation, taxe sur le foncier bâti et taxe sur le foncier non bâti), ont représenté en 2010, 23,60 % des recettes totales soit 1 391 833 €. Le produit des services rendus, les dotations et subventions, les revenus des immeubles loués, le produit exceptionnel, l'emprunt et

l'autofinancement constituent le reste des recettes soit 4 504 461 € (voir graphique 2 : composition des recettes des différents budgets communaux servant à financer les dépenses des services publics).

Mirande Info vous propose de découvrir pour 100 € d'impôt payés leur répartition entre les différents domaines d'intervention de votre Commune.



Pour connaître votre participation au fonctionnement des services et à la réalisation des projets, il vous suffit de multiplier votre cotisation communale (figurant dans vos avis d'imposition dans la colonne Commune, à la ligne cotisation 2010) par le montant figurant dans le graphique 3 (pour 100 € d'impôts payés à Mirande) et de le diviser par 100.

Exemple : une personne payant une cotisation de 226 € participera annuellement aux dépenses scolaires pour 15,37 € ( $226 \text{ €} \times 6,80 \text{ €}/100$ ).

# Vous avez dit Culture ?

L'inauguration récente de notre belle médiathèque nous offre l'occasion de parler «Culture à Mirande», car notre charmante bastide est pourvue de structures et d'associations culturelles dont nos concitoyens peuvent profiter agréablement.



Notre patrimoine, en premier lieu, mérite une visite guidée, (l'office de tourisme en propose gratuitement tous les jeudis de l'été):

Eglise du XIII<sup>ème</sup> siècle, gothique méridional et son arche unique sur la rue de l' Evêché, monument sans conteste le plus photographié de la ville et le plus spectaculaire.

Notre Mairie et notre sous-préfecture, toutes deux Second Empire, sont aussi caractéristiques d'une époque. La Halle, style Balthard, récemment restaurée, offre un nouvel aspect de l'architecture urbaine.

Le plan en damiers réguliers de Mirande a eu l'honneur de figurer dans un manuel scolaire d'Histoire!

La Tour de Rohan, les embans de la Place d'Astarac, les maisons à colombages, sans omettre la maison du Procureur du Roi, rue Président Wilson et sa porte Renaissance ... et la Tour de l'Horloge...

Ce patrimoine, intéressant et remarquable, vaut à notre ville le titre de Mirande la Jolie. Le Musée, partie intégrante lui aussi de notre richesse culturelle, existe grâce aux legs de mirandais amoureux de leur ville: Delort, Souriguère. Passerieu. de Graaf. Le bâtiment inauguré en 1983 est fonctionnel et abrite des œuvres de grande qualité: peintres flamands et italiens du XVII<sup>ème</sup> siècle, portraits ( dont celui de Vatel, cuisinier du Grand Condé, un des rares portraits existant de ce célèbre personnage) et une collection de faïences exceptionnelle.

Ces legs ont été complétés par l'achat de tableaux contemporains, par la municipalité. Une visite du Musée est toujours un moment privilégié. La participation aux Journées du Patrimoine, à la Nuit des Musées, au Printemps des Musées, permet de profiter de gratuités pour une découverte « en toute liberté». Les visiteurs se déclarent enchantés des richesses contenues dans notre Musée des Beaux-Arts.

L'Office de Tourisme propose chaque année une saison culturelle digne des plus grandes salles de spectacle. Pièces de théâtre de boulevard avec acteurs de talent, ballets nationaux ( Mexico-Celtic Légend-Ballets classiques par la troupe de l'opéra de Kiev..) attirent un public nombreux et fidèle. Cette saison fait l'envie de villes voisines. Un public gersois et parfois plus lointain fréquente également ces spectacles.





L'été, des jeudis-vacances, mis en place grâce à la municipalité, offrent aux mirandais et aux touristes des soirées aux thèmes variés. Cette année, par exemple, nous aurons en Juillet et Août, des concerts, une soirée théâtre, une soirée contes, une soirée spéciale enfants, une soirée folklore et une soirée Chorale. 7 soirées sont prévues: place d'Astarac, jardins de la Mairie, ou Halle qui leur serviront de cadre. De la culture pour tous les goûts et tous les publics...

Le 7ème art, le cinéma, a une grande place à Mirande. Géré par l'APCM, faisant partie du réseau de salles de Ciné 32, il propose à son fidèle public les films les plus récents, quelquefois même en sortie nationale. Le programme hebdomadaire est distribué tous les mercredis dans les commerces pour y être affiché. Il peut vous être adressé sur simple demande, en envoyant votre adresse mail à: cinémirande@laposte.net. Les manifestations départementales, régionales et nationales sont relayées au Ciné Astarac: le Festival Indépendance et création. le Festival des Images aux mots. Classé Art et essai, il fait partie du Plan Ecole au cinéma, les Ecrans enchantés pour enfants et adolescents.

Rappelons que le parrain de la salle rénovée entièrement en 2000 est Bertrand Tavernier, venu l'inaugurer.

Jean-Xavier Vincent de Lestrade qui a reçu à Hollywood un Oscar pour son film « le coupable idéal » est aussi venu y présenter en avant-première son premier long métrage « Sur ta joue ennemie ».

Outre patrimoine, musée, cinéma et théâtre, la culture est aussi à l'honneur grâce à des associations telles que:

Arts en Gascogne, le Comité des fêtes, Country Music Mirande, Lous Mirandès,, le Photo-Vidéo club mirandais, le Renouveau de la Bastide, la Société Philharmonique.

Reprenons-les une à une pour définir leurs rôles respectifs:

#### - ARTS EN GASCOGNE :

Cette association organise tous les ans une semaine d'exposition à laquelle la Halle de Mirande offre un cadre magistralement agrémenté par les adhérents de l'association. Des artistes mirandais, gersois, y présentent à un public d'amateurs avertis peintures, dessins, sculptures, du plus grand intérêt.

- **LE COMITÉ DES FÊTES** dynamise les fêtes locales: Pâques - 15 Août- entre autres en maintenant les traditions ancestrales: fête du Tourteau, fêtes patronales et en ajoutant à ces traditions des spectacles contemporains: pyrotechnie sur le lac avec chaque année un thème différent.

- **LOUS MIRANDÉS** : groupe folklorique dont l'ambition est de garder intact notre folklore gascon au point de vue musical et conservation d'un patrimoine local de danses gasconnes. Les costumes locaux sont authentiques, avec sans doute quelques variantes, mais ils ont été scrupuleusement étudiés.

Le maintien de ces traditions est un élément important de notre identité. De plus, des bénévoles dévoués et compétents apprennent nos danses aux enfants parfois très jeunes! qui perpétuent ainsi nos traditions.



Lous Mirandés, groupe folklorique





La Société Philharmonique et le chœur des Ecoliers Mirandais

#### - LA SOCIÉTÉ PHILHARMONIQUE :

Concerts, Chorales, Créations musicales (dont un «Charles de Batz» plein de virtuosité) animations festives, nous devons beaucoup à la Société Philharmonique qui, bien que centenaire, n'en demeure pas moins pleine d'énergie, d'enthousiasme et de brio.

Nous en voulons pour preuve le dernier en date de leurs concerts de printemps en avril dernier, salle A. Beudran comble, public enchanté, musiciens et chorale d'enfants des écoles remarquables et remarquées.

Branche importante de la Philharmonie, **L'ÉCOLE DE MUSIQUE** forme grâce à la compétence de professeurs talentueux et ô combien motivés! de jeunes musiciens qui viendront grossir les rangs de sociétés musicales. Transmettre un savoir aux jeunes générations est primordial. La «Philhar» a de beaux jours devant elle.

#### - COUNTRY-MUSIC MIRANDE :

Voilà une association qui accomplit l'exploit d'amener à Mirande tous les ans, depuis 1993, lors de son Festival de Juillet des milliers de «fans». Certes, la musique Country fait partie du folklore américain, mais ne soyons pas chauvins. Mélangeons les genres: folklore gascon et folklore américain, quand la musique est bonne, on ne peut que s'en réjouir. La **LINE DANCE ACADEMIE** a aussi de nombreux adeptes et elle a essaimé dans toutes les régions. Mirande y a gagné en notoriété et en dynamisme. Cet événementiel-là, c'est une manne pour le tourisme gersois.

#### - LE PHOTO-VIDÉO CLUB MIRANDAIS :

Grâce à ses nombreux adhérents motivés et disponibles, propose un magazine vidéo trimestriel, relatant en images les principaux événements mirandais. Véritable trésor pour nos archives, ces DVD sont soigneusement élaborés et montés.

Le Photo-Vidéo club organise une Exposition pascale qui reçoit quantité de visiteurs. Les photographes choisissent un thème, mais les sujets libres sont aussi acceptés. Les mots d'ordre sont esthétique et harmonie.

Le Photo-vidéo club est également un collectif de bénévoles consacrant une bonne partie de leur temps libre à l'enseignement de différentes techniques. Matériel et savoir-faire y sont à disposition des amateurs.

#### - LE RENOUVEAU DE LA BASTIDE :

Cette association s'est donnée pour mission de protéger notre patrimoine, de promouvoir les actions en faveur de la Bastide, de jouer le rôle de sentinelle vigilante pour sauvegarder notre authenticité, de maintenir un précieux lien entre les mirandais, même éloignés, grâce à un bulletin attendu tous les trimestres par ses 500 lecteurs ( environs ) «les 3 Miroirs». Le sommaire est chaque fois plein de promesses et les articles qui le composent très diversifiés. On y apprend quantité de choses sur le passé, le présent et l'avenir ( éventuel ) de notre Bastide. Les rédacteurs passionnés sont tous des amoureux de Mirande.

Dernière en date des structures culturelles: la Médiathèque «le Colisée». Inaugurée le 16 avril, ouverte au public le 18, elle propose un équipement culturel performant à tout un territoire, et à plusieurs établissements scolaires. Dotée d'outils informatiques, de plusieurs milliers de livres, de DVD, CD, elle réunit en un même endroit spacieux et gai des outils culturels pour tous les âges et tous les goûts. Moyennant une raisonnable contribution ( qui servira à organiser expositions et animations ), elle devrait satisfaire le plus grand nombre. Des rayonnages modernes et colorés, à la signalétique claire, des fauteuils confortables incitant à la détente, un coin enfants ludique, tout a été conçu pour le plaisir des lecteurs. L'entrée à la médiathèque et la consultation de documents sur place, l'utilisation du matériel informatique sont gratuits.

**VOICI UN PANORAMA DE LA CULTURE À MIRANDE. CEUX QUI SOUHAITENT DES LOISIRS CULTURELS PEUVENT SÛREMENT Y TROUVER LEUR BONHEUR!**



Les représentants des 4 villes jumelles, fête de l'Europe les 14 et 15 juin



Ricardo PERES, (ES) Martin SCHMIDT, (All) Pierre BEAUDRAN (F) Lilo DI DIO (B)



les mirandaises présentées par le LPA au Salon de l'Agriculture de Paris 2011



1<sup>ère</sup> soirée débat à la médiathèque avec Pascal DESSAINT auteur de romans noirs et thrillers



M. LOYER S. DELESTRE A. BOUREAU P. BACQUÉ J.F. DARROUX



Smaïn se produisait dans «Réactions en chaîne» le 16 mars



Journée de la femme et de la famille sur l'eau



Travail sur l'image des Lycéens Mirandais exposé au sein du Lycée A. Fournier





Equipe géorgienne lors des championnats internationaux de rugby des moins de 18 ans



Carnaval des Ecoliers Mirandais



Visite d'Agnès Kieffer, Maire de Rustenhart, le 8 juin



Portes ouvertes du jardin d'insertion Le Caillaoué



Réception des nouveaux Mirandais 2010 le 7 mars 2011



M. Caussade a fêté ses 100 ans avec toute l'Equipe du CCAS



## DU NOUVEAU PLACE ST JEAN EQUIPEMENT PUBLIC :

A l'occasion de la rénovation de la place St Jean, aux abords de la médiathèque Le Colisée.

● Un collecteur de verre enterré a été installé à l'intersection de la rue des Clarisses et de la rue de Fessenheim. D'une contenance de 3000 litres, le container financé par le Syndicat en charge de la collecte des déchets sur la commune a été installé par les services techniques de la ville.

Destiné à recevoir les bouteilles, les bocaux, les pots sans bouchon ni couvercle, il s'agit de la première installation de ce type sur notre commune. Deux autres collecteurs également, devraient ainsi être placés dans l'année, dont le prochain lors de la réfection de la place de la République.

Ce dispositif offre de nombreux avantages par rapport aux collecteurs aériens. Ils permettent d'une part de rationaliser la collecte en adaptant la fréquence des ramassages en fonction des besoins mais aussi de réduire les mauvaises odeurs, les nuisances sonores, de faciliter l'entretien et le nettoyage et de diminuer les risques de vandalisme. L'accès au bac de collecte est en outre facilité pour les habitants et en particulier pour les personnes à mobilité réduite. La plus value en terme

esthétique sur l'environnement pourrait influencer sur les bons comportements.

Cette première installation marque la transition vers des systèmes de collecte des déchets ménagers enterrés ou semi-enterrés et vers des systèmes d'apport volontaire à plus long terme plébiscités désormais par de nombreuses collectivités.

● Un autre aménagement sera réalisé à l'emplacement du nouvel arrêt de bus place Saint-Jean. En effet le trajet du Bus Tarbes-Auch doit changer dans les prochains mois, la date n'est pas encore fixée, l'arrêt actuellement place du Foirail serait prévu à proximité de la médiathèque ainsi qu'un autre arrêt minute devant la mairie. L'accès du parking et de la placette ne comporte pas de dénivelé offrant ainsi un confort aux personnes à mobilité réduite.

### - DES TRAVAUX D'ACCESSIBILITÉS :

un aménagement pour les personnes à mobilité réduite avec un emplacement réservé dont l'accès est matérialisé par des bornes à têtes blanches ainsi que des dalles podotactiles.

### D'autres réalisations du même ordre sont au programme:

- l'installation, avant la rentrée scolaire, d'une rampe handicapée dans les bâtiments de l'école primaire conformément à la loi.
- des abaissements de trottoirs au centre ville pour un déplacement plus facile.



Place St-Jean AVANT



Place St-Jean APRÈS



Récup-verre

## ACTION SOCIALE ET SOLIDARITÉ

### Actualités de la communauté de communes Cœur d'Astarac en Gascogne

● Suite au renouvellement du marché public de prestation de restauration scolaire et à domicile, la société **AVENANCE** prépare depuis le 1 avril les repas à la cuisine centrale de Mirande à la place de la Société SCOLAREST. Les repas sont comme toujours préparés sur place dans le souci du respect de l'équilibre alimentaire des usagers.

La Société AVENANCE est leader de la restauration à destination des enfants en collectivité, avec près de 800.000 convives servis chaque jour en France

L'utilisation de produits de qualité et de proximité dans le respect de l'environnement et du développement durable est un des points forts de cette société qui, conformément aux recommandations des pouvoirs publics, contribue au quotidien à éduquer les jeunes générations au goût et les aider à acquérir de bons comportements alimentaires.

Ainsi, nos enfants mais aussi nos aînés apprécient de déguster des produits achetés principalement en Midi Pyrénées (circuits courts d'approvisionnement), des produits certifiés issus de l'agriculture raisonnée. Une fois par mois, une viande bio ou labellisée est servie et 2 à 3 services de viande issue d'un élevage bio local sont mis en place.

Nos chères têtes blondes ont pu aussi apprécier en fin d'année scolaire les animations proposées (2 par mois): repas à thème, décoration de la salle, découverte de nouveaux produits.

● Dans le cadre du Contrat Enfance Jeunesse, Cœur d'Astarac en Gascogne a pour objectif de développer l'accueil des enfants et des jeunes sur son territoire.

Pour cela les directrices et animatrices des accueils de loisirs «Cadichon», «Pitchounet» et «L'île des enfants» (à Miélan) mettent en œuvre des projets éducatifs et pédagogiques

en commun, favorisant l'épanouissement des enfants en dehors du cadre scolaire et familial. Ces structures accueillent les enfants de 3 à 12 ans et leur proposent des activités ludiques, sportives et culturelles mais aussi des sorties et des séjours à thème.

De nombreuses activités sont également réalisées en partenariat avec des associations ou des acteurs locaux, telles que l'initiation au poney, la sensibilisation à la protection de l'environnement (CPIE), la protection civile, le cirque, la ludothèque,...

Ainsi environ 70 enfants fréquentent régulièrement les accueils de loisirs et participent aux sorties. Cette année 38 enfants sont partis au séjour ski pendant 5 jours, 70 enfants ont découvert les joies de la glisse lors d'une sortie luge, 80 enfants ont participé à la sortie à Tarbes et ont visité les Haras nationaux.



## Au programme cet été, des activités ludiques, sportives et culturelles :

- ☀ séjour à la mer au Cap d'Agde du 11 au 15 juillet 2011.
- ☀ sortie au parc de Walliby le 21 juillet 2011
- ☀ sortie au parc aventure Tépacap le 12 août 2011
- ☀ formation et initiation au badminton avec le club de Mirande
- ☀ baignade et jeux à Ludina, visites et découverte du patrimoine local, jeux de piste, ateliers créatifs, animations diverses,...
- ☀ randonnées en VTT

## Pour tous renseignements & fiches d'inscription consulter

[www.coeur-dastarac.fr](http://www.coeur-dastarac.fr)

● Un partenariat reconduit entre l'association P.A.E.J. (point d'accueil écoute jeunes) et la Communauté de Communes Cœur d'Astarac en Gascogne, a permis la réalisation d'un chantier de peinture sur le site LUDINA à Mirande du 26 au 29 avril 2011. Sept jeunes, Adeline, Justine, Mina, Astrid, Fanta, Moustapha, Benjamin (5 scolarisés et 2 en recherche d'emploi) encadrés par Mme Michèle Dares,

éducatrice spécialisée ont accompli cette tâche.

L'essai concluant aboutit à un nouveau chantier peinture sur la cuisine centrale de Mirande du 25 au 29 juillet et du 8 au 19 août 2011. Les personnes volontaires, âgées de 17 ans et plus pour ce prochain chantier peuvent prendre contact au 06.37.49.73.89. Le travail effectué (de 9h à 12h et de 14 à 17h) sera récompensé par un pécule et des entrées à Ludina et au cinéma.

## PAEJ point accueil éducation jeunesse

Le PAEJ termine son action d'accompagnement scolaire fin juin, action qui reprendra dès la rentrée de septembre toujours à la salle André Beaudran.

Des opérations été sont organisées pour les vacances, sous 3 formes:

- Les chantiers peinture pour les 17 ans et plus, en partenariat avec la communauté de communes Cœur d'Astarac en Gascogne.
- Un séjour bénévole au festival Jazz In Marciac, à partir de 16 ans: les jeunes passeront la semaine du 1er au 7 août à Marciac gratuitement (logés, nourris, concerts offerts...) en échange d'un coup de main bénévole pour le festival (distribution des programmes avant les concerts, vente de t-shirts, service des petits déjeuners aux artistes...)
- Animations sportives et culturelles à partir de 14 ans, en partenariat avec le service des sports de la municipalité et les associations sportives et culturelles mirandaises : seront proposés des initiations et tournois de badminton, beach

volley, tir à l'arc, scrabble, pêche... et ce, pendant les mois de juillet et août. De plus, 2 sorties VTT/ trottinette seront organisées dans les Pyrénées.

Pour tout renseignement complémentaire sur ces différentes activités, et inscription, contacter le 06.37.49.73.89 ou se rendre directement au 2 place Louis Durrieux, côté rue Laplagne (face au café l'Oasis).

Le PAEJ est ouvert à tous, tous les jours, du lundi au vendredi, les après-midi. Un accueil et une écoute sont proposés aux adolescents et jeunes adultes.

Le PAEJ organise également des rencontres entre parents pour échanger sur leur expérience de parents, et ce dans le respect de l'anonymat et la confidentialité. La première rencontre a eu lieu le 23 mai à la salle A. Beaudran, d'autres rencontres seront programmées à partir de la rentrée de septembre.



## CPIE pays gersois

### « LA BIODIVERSITÉ EN MIDI-PYRÉNÉES... UN AUTRE REGARD »

L'exposition interactive sera ouverte du **16 juillet au 26 août 2011**

**tous les jours de 14h à 19h**  
**au Château de l'Isle de Noé :**

Sur les traces d'un géant, partez à la découverte de la biodiversité de notre région... C'est l'occasion de découvrir la nature sous un autre angle: utile pour se soigner ou se nourrir; menacée par le changement climatique; diversifiée et adaptée à la consommation locale... Mais c'est également l'occasion de se questionner sur la place de l'homme dans la préservation de la biodiversité et d'adopter des gestes simples!  
- Des ateliers et balades sont organisés sur la thématique pour enfants à partir de 6 ans.

**Gratuits sur inscription : 05 62 66 85 77 / [animation@cpie32.org](mailto:animation@cpie32.org)**



# ACTION SOCIALE ET SOLIDARITÉ



La commission municipale « Education et jeunesse », présidée par Jean-François Darroux a, grâce à l'initiative d'Annie Montégut, conseillère municipale appuyée par le maire Pierre Beaudran présent à la réunion, organisé jeudi soir 21 avril une table ronde sur le thème « Ados et addiction : comment les protéger ». Cette première réunion était consacrée au cannabis. Ce débat riche en informations, s'est déroulé au cinéma de l'Astarac avec comme intervenants : le docteur Faradj Daher, président du Comité national d'information sur la drogue section du Gers - CNID 32 ; Pierre Beyries, délégué départemental ; le docteur Lê Quang, médecin psychiatre, qui a été 35 ans chef de service de l'hôpital psychiatrique d'Auch ; Claudie Quéva, psychologue et l'adjudant Frédéric Massoutier, adjoint au commandant de la brigade de Mirande.

Le débat a porté sur les conséquences psychologiques et physiologiques de l'utilisation des drogues sur le comportement des jeunes, sur la prévention, sur ce qui peut alerter, parents, éducateurs, enseignants, sur l'éventualité de prise de drogue chez les (leurs) enfants. Les signes avants-coueurs sont le changement de comportement, l'échec scolaire, la désocialisation et l'apathie. Les personnes particulièrement vulnérables sont touchées par ce phénomène et consomment de plus en plus de drogue pour obtenir le même plaisir. Sur 10 personnes consommatrices, les statistiques démontrent que 3 deviennent dépendantes.

Si 25 % des accidents de la route sont dus à l'alcool, 12,5 % sont la conséquence de la prise de cannabis. Il faut savoir que la prise simultanée d'alcool et de cannabis multiplie par 15 les risques d'accidents mortels.

L'intervention de l'adjudant Massoutier a précisé les aspects réglementaires et les conséquences juridiques pour les personnes après constat de conduite après une prise de produits stupéfiants. La peine encourue pour conduite sous emprise de stupéfiant peut aller jusqu'à une suspension du permis de 2 ans, 45000 € d'amende et 2 ans de prison. Mme Quéva est intervenue sur l'éducation des enfants et l'importance de celle-ci.

Quelques questions ont été posées par le public. Il est regrettable que les parents, lycéens, collégiens, ne soient pas venus en plus grand nombre, mais il est vrai que le sujet est encore un peu tabou, difficile à aborder. Mais cela concerne tout le monde et de plus en plus jeune comme l'a signalé l'adjudant Massoutier.

Michel Borello, sous-préfet de Mirande, a clôturé les débats.

## MIRANDE AUTREFOIS

### Les couteaux mirandais

Même si l'histoire l'a quelque peu oublié, ils étaient des pièces largement diffusées en milieu rural au début du XIXe siècle.

La sous-préfecture est alors un centre où la coutellerie tient une grande place. Jusqu'à huit couteliers employant 30 salariés y sont recensés à l'époque. C'était alors l'avènement de ce qui est aujourd'hui la capitale de la coutellerie, Thiers. Une concurrence féroce qui a nuit à la production locale. En 1850, ils n'étaient plus que trois, Lacouture, Fourès et Bénac à fabriquer essentiellement deux couteaux, le Mirandais et le Magot. Tous deux sont décrits avec précision dans l'encyclopédie référence de Camille Pagé publiée en 1894, qui vient d'être rééditée.

Le couteau mirandais était courant à l'époque. Présent partout dans les Pyrénées, on en trouve trace dès 1530 dans les ouvrages de référence. C'est l'un des premiers couteaux pliants, un outil au manche en bois avec capucine à deux clous. Pièce unique.

Christophe Larré passionné par l'objet mais aussi par l'histoire, ce forgeron coutelier installé à Rabastens de Bigorre en a repris la fabrication : ses lames en acier carbone prennent forme sur sa forge. Les manches, il les taille dans du buis. Chaque pièce est unique. Un véritable outil inusable et qui retrouve toujours son fil donc son tranchant. Pierre Beaudran, lui a rendu visite afin de découvrir l'atelier d'où sort ce fameux couteau mirandais. Le 20 mai, il le recevait à la Mairie et se voyait offrir un exemplaire plus sophistiqué, avec les armes de la ville gravées sur le manche. (cf photo).



Le maire lui a proposé de se rapprocher de l'office de Tourisme comme point de vente à Mirande. Concernant le second couteau, le Magot, aucun n'exemplaire n'a été retrouvé. Aussi, un avis de recherche est lancé. Quelques familles mirandaises devraient bien en posséder un exemplaire au fond d'un tiroir ou d'une malle. Merci de vous manifester !!

**LES FORGES DU MOULIN À RABASTENS-DE-BIGORRE, TÉL. 05 62 96 52 56**  
**OFFICE DE TOURISME - TÉL 05 62 66 68 10**



## Calendrier des rendez-vous & marchés mirandais

**Du jeudi 14 au mercredi 22 septembre**

SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE

**Samedi 17 Septembre**

EXPO SECURITE ROUTIERE - 8h à 13h

**Samedi 1er Octobre**

4<sup>ème</sup> SALON DU CHAMPIGNON

avec la Société Mycologique de Gascogne - 8h à 12h

**Samedi 22 & Dimanche 23 Octobre**

1er SALON SAVEURS ET DECOUVERTE - 9h à 18h

**Samedi 5 Novembre**

2<sup>ème</sup> SALON DES ARTISANS MIRANDAIS - 9h à 18h

**Vendredi 18 & Samedi 19 Novembre**

4<sup>ème</sup> SALON DU PATCHWORK - 9h à 18h

avec Passions créatives Mirandaises

**Samedi 26 Novembre**

Marché Découverte

SALON DE L'ART DU TAPIS - 8h à 13h

**Samedi 3 Décembre**

MARCHE DU TELETHON - 8h à 13h

**Mardi 6 Décembre**

SECURITE ROUTIERE Journée des Séniors

**18 Décembre**

MARCHE DE NOEL avec le comité des fêtes



Le marché du lundi



La kermesse de l'Ecole Notre-Dame

### Ecole Notre-Dame

Dès le 17 mars, tous les jeudis, les CM de l'école Notre-Dame de Mirande ont appris à jouer au tennis de table à la salle Maignon. Grâce aux tables installées dans la cour de récréation, les élèves se sont entraînés aussi quotidiennement.

**Céline Bretin**, l'intervenante ping-pong douée, leur a enseigné les services, les coups droits, les revers, les smashes, l'arbitrage... mais aussi le respect. A la suite, un tournoi organisé le 21 avril a permis de faire des élèves de véritables pongistes !

La kermesse de l'école s'est déroulée le 21 mai et le spectacle des enfants s'est tenu pour le plus grand plaisir de tous le 24 juin à la salle A. Beaudran avant de se quitter pour les grandes vacances.

### Ecole Elie-Duffort

#### UN SUPER SÉJOUR POUR LES CM

Du 15 au 18 mars, nous, les élèves des deux classes de CM1/CM2 de l'école Elie Duffort sommes partis en classe découverte à St Sernin sur Rance, dans l'Aveyron. Pendant toute une journée, nous avons visité la cité de Micropolis, accompagnés d'une animatrice très sympathique. Puis, nous sommes allés voir les caves de Roquefort ainsi que sur le retour, le musée de Toulouse Lautrec d'Albi. Le centre où nous étions hébergés, nous a très bien accueillis. Les locaux étaient très modernes, les repas très copieux. Les animateurs nous ont suivis pendant tout le séjour. Eux aussi nous ont proposé des animations autour des insectes. Nous avons vécu un voyage chaleureux et convivial. Cette expérience est à renouveler.

A travers cet article, nous en profitons pour remercier Monsieur le Maire et Messieurs les Conseillers Municipaux pour nous avoir aidés financièrement dans la réalisation de ce projet.



Les deux classes de CM1 et CM2

## Visite des élus au Sun Stadium

Le chantier du Sun Stadium de Mirande est « énorme », « phénoménal », dit les élus municipaux et intercommunaux invités par l'association Country Music Mirande. Devant la scène de 600 m<sup>2</sup>, déjà installée, 30 000 ou 40 000 spectateurs pourront être accueillis pendant le Festival de country music et lors des trois ou quatre grands concerts annuels. Les visiteurs évolueront autour et sous 35 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques produisant 5 mégawatts/heure, de quoi alimenter 10 000 foyers. Cœur d'Astarac en Gascogne et Mirande profiteront de taxes foncières, de la contribution économique territoriale et de taxes spécifiques liées au photovoltaïque. S'il reste encore de nombreux aménagements à réaliser sur le site, qui nécessitent un budget important, M. le sous préfet Borello a souligné que le projet n'a pas bénéficié du moindre centime d'argent public. Le Sun Stadium

est, selon EDF, le plus important site de ce genre à travers le monde. Trois sociétés sont en effet parties prenantes dans cette infrastructure : EDF, propriétaire des lieux, EDF nouvelles énergies, exploitant, et une société d'actionnaires se partageant

le projet. L'investissement global s'élève à 25 millions d'euros. Le rendez-vous est donc pris sur place pour le festival 2012, qui ne changera pas d'organisation à savoir des festivités sur le nouveau site et en centre ville.



## Un 1er avril bluffant !!

### Une salle comble et enivrée par 100 ans de Chansons françaises

**S**ous la baguette de «maestro Max» comme le présente JP Pierre CAUBERE, Président et musicien de la sté Philharmonique de Mirande, maire adjoint, le soir du 1er Avril dernier «comme dans un aquarium», le chœur des enfants de l'école de musique mirandaise accompagné de l'orchestre de la Sté Philharmonique s'est une fois de plus démarqué. Sous le regard de plus de 900 spectateurs conquis, ils ont interprété 12 morceaux emblématiques d'un siècle de chanson française, thématique choisie et insufflée dans le programme pédagogique des écoliers mirandais par Max Fouga, Directeur de l'école de musique municipale. Le concert du 1er avril 2011 à la salle André Beaudran décorée des réalisations artistiques de nos élèves restera un moment inoubliable. Un exercice brillant qui réunit près de 55 musiciens et 250 enfants des écoles primaires publiques et privées, présenté et interprété par, on y croyait, un véritable titi parisien paré de son haut de forme, sa queue de pie et ses gants blancs Michel accompagné de Mistinguette en personne, tant la voix et les effets de Rose sont convaincants.

Un succès mérité car 6 mois de travail, d'écriture, de répétition, de montage, furent nécessaires pour un tel résultat. De la réécriture des partitions pour instruments à vent, au montage vidéo diffusé pendant la rétrospective du présentateur, en passant par la réalisation des programmes et de la communication, Max Fouga a tout fait, aidé il faut toutefois le souligner des personnels éducatif et territorial pour certains aspects.

Un grand merci à tous les intervenants et encore félicitations à vous Maestro, aux musiciens et chanteurs pour ce moment de pur bonheur qui plus est gratuit (seul le programme décoré par les écoliers était vendu à la discrétion des spectateurs).





## Le nouveau centre d'intervention inauguré

Le 23 janvier 2010, les autorités locales posaient la première pierre du nouveau casernement du centre de secours de Mirande. Un an plus tard, et quelques jours après que les sapeurs-pompiers en aient pris possession, ce nouveau bâtiment a été inauguré. Implanté sur un terrain communal cédé gracieusement, il est le premier Centre d'intervention principal édifié intégralement depuis la départementalisation du SDIS dans le

### Quelques anecdotes historiques extraites du discours inaugural de M. le Maire

A Mirande, la lutte contre le feu était également confiée aux militaires jusqu'au départ de la garnison 1850.

En 1839, l'incendie d'une maison, rue des Ecoles, qui avait largement mobilisé la population encourage les autorités locales à s'équiper. M LAFFITE, Maire et son conseil investissent dans 2 pompes à bras. En 1857, le conseil municipal projette la création d'un corps de sapeurs-pompiers, nouvelle entité créée par Napoléon Bonaparte.

La subdivision naît le 28 juin 1863, décidée par M. AUBIAN, le Maire et son conseil municipal.

En cas d'incendie le tocsin était sonné et les habitants devaient se rendre sur le lieu menacé afin de se mettre à la disposition de l'autorité qui organisait une chaîne humaine pour alimenter avec des seaux en toile les pompes à bras très difficiles à déplacer.

C'est avec l'apparition des premières camionnettes automobiles après la seconde guerre mondiale, que les pompiers mirandais seront soulagés de cette corvée.

En 1933 un gigantesque incendie, naît dans l'étouffoir de la boulangerie, bd des Cordeliers, détruisant la totalité du bâtiment en face de la Tour du Bourreau. L'achat d'une moto-pompe s'impose au cours de l'année 1935. D'une capacité de 30m<sup>3</sup> elle était équipée d'un moteur de citroën C4. La 2<sup>ème</sup> fut achetée en 1944, à la suite de l'incendie d'un immeuble place d'Astarac, difficilement maîtrisé à cause du froid très rude.

Gers. Il offre une superficie de 1 300 m<sup>2</sup> pour accueillir les 46 sapeurs-pompiers du centre et les 4 personnels de la compagnie ainsi que tous leurs matériels : 1 VSAB (Véhicule de secours et d'aide aux blessés), 1 VSAV (Véhicule de secours et d'aide aux victimes), 1 VSR (Véhicule de secours routier), 1 VSO (Véhicule de secours opérationnel), 1 VTU (Véhicule tous usages), 1 VLTT (Véhicule léger tout-terrain), 1 CCFM (Camion-citerne forêts

En pleine guerre, la majeure partie des sapeurs pompiers furent réquisitionnés, des jeunes furent alors appelés. Tels que Roger MOURLANETTE, Fernand CAZAUX âgé d'à peine 18 ans rejoignant en 1943 son père qui prend sa retraite en 1945.

L'après-guerre entraîne la modernisation du matériel de la compagnie mirandaise, commandée par le lieutenant LESTRADE, avec le premier fourgon normalisé (il s'agit du Lafly) dont la conduite à droite nécessitait l'aide d'un copilote pour maintenir le levier de vitesse en 3<sup>ième</sup> position et actionner au pied l'avertisseur sonore. Puis le premier camion citerne de 3000L (Ford 5cv qui avait de la peine à monter la cote des agrauls).

Le garage des pompiers est alors aménagé rue Pierre de l'Isle en 1955; la première ambulance est acquise en 1963.

En 1968 la nouvelle caserne est inaugurée boulevard Centule III, construite en partie à la place de l'ancienne prison. Bâtiment moderne, fonctionnel, spacieux.

Sa salle de réunion porte le nom Roger MOURLANETTE, chef de corps des pompiers de mirande décédé dans un tragique accident de la circulation avec son épouse un an auparavant.

De nombreuses distinctions seront attribuées à notre corps de sapeurs pompiers notamment en 1977, suite aux graves inondations dues à la crue du Gers. Le centre de secours d'Auch inondé étant inopérant, la permanence radio départementale fut renvoyée sur Mirande tenue notamment par Raymond CORREGE.

L'incendie de l'usine Sensemat en 1993 fut également un événement marquant

moyens), 1 FPT (Fourgon-pompe tonne), 1 CCGC (Camion-citerne grande capacité), 1 RMO (Remorque mousse), 1 EPSA (Echelle pivotante semi-automatique), 1 BRS + remorque (Bateau de reconnaissance et de sauvetage). Le coût de « l'opération » est de 1 441 000 € TTC auquel il convient d'ajouter les 16 500 € TTC de dotation en nouveau mobilier pour une estimation initiale budgétée de 1 600 000 € TTC.

pour les hommes du feu mirandais qui s'y affairèrent pendant plus de 6 heures avant de le maîtriser.

C'est en 1998 que le service d'incendie est départementalisé, professionnalisant l'entretien et la réparation des matériels devenu plus sophistiqué.

**La loi de modernisation de la sécurité civile paraît en 2004 et fait de chaque citoyen un acteur à part entière de la sécurité et de la défense de nos concitoyens en temps de paix.**

2011 est pour la compagnie de Mirande l'année du renouveau, de la modernité de la continuité dans l'amélioration du service et de la vision de l'avenir. C'est très réconfortant pour les populations des 19 communes concernées et cela marque une nouvelle étape dans son histoire.

Un hommage aux chefs de corps qui se sont succédés à la tête de ce centre, Messieurs:

- \* DARRIEU
- \* BARTHEREZ Jean
- \* DELBANCUT Pascal
- \* PHILIBERT
- \* GARROS Jules
- \* VIVENS Faustin
- \* MOURLANETTE René
- \* LESTRADE Gaston
- \* MOURLANETTE Roger
- \* DUC René
- \* DEBAT Raymond
- \* VIRALODE Bernard
- \* BARREAU Alain
- \* BASTIEN Frédéric

## VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

### L'association « Energie et Bien-être »

Parmi les nombreuses associations présentes dans notre ville, il y a «Energie et Bien-être», une association qui enseigne le QI GONG et le TAI CHI. Active depuis 2004, cette association pratique ces deux anciennes disciplines d'origine chinoise de plus en plus prisées dans les pays occidentaux, sans doute parce qu'elles répondent aux besoins actuels de nos sociétés dominées par le stress, la compétitivité, la vitesse, la notion de rendement....Tai chi et Qi Gong s'opposent aux effets nocifs de ces «contre-valeurs» en permettant d'atteindre à un parfait équilibre entre le corps et l'esprit, et cela en jouant sur tous les tableaux: relaxation, respiration, coordination, libération des tensions, conscience de soi....

Le Qi Gong, gymnastique traditionnelle chinoise et science de la respiration, donne une place prépondérante à la maîtrise de «l'énergie vitale»; sa pratique renforce la structure musculo-squelettique et optimise les fonctions de l'organisme.

Le Tai Chi, dérivé des arts martiaux, se distingue du Qi Gong par l'enchaînement fluide de mouvements lents, ronds, continus, où la respiration est prise en compte et qui vise à une meilleure harmonie corps-esprit; les mouvements sont créés à partir du YI (l'esprit qui dirige l'action).

Les bienfaits de la pratique régulière de ces deux branches de la culture traditionnelle chinoise sont incontestables et reconnus autant sur le plan physique que mental: maîtrise de soi, sérénité, concentration, équilibre, prise de conscience de son corps.... L'association «Energie et Bien-être», membre de l'école «E.T.R.E.» ([www.être.fr](http://www.être.fr)), dont le siège social est à Bordeaux, pratique son activité à la salle de danse du gymnase du collège le lundi, à 19 heures30; les cours sont assurés par Christophe Bouhier, pratiquant le Tai Chi Chuan style Yang depuis 18 ans. Des stages sont organisés pendant l'année; possibles aussi, des stages d'épée et de Tui shou (pratique martiale à deux).

Pour joindre l'association par téléphone: le **06/83/61/31/10**;  
ou par mail: [energie.bienetre@orange.fr](mailto:energie.bienetre@orange.fr)



Séance de thaï chi

### Espace Gym : la passion du rythme pour rester en forme !

Depuis près de 20 ans l'association Espace Gym propose à ses adhérents de 4 à 77 ans (voire un peu plus !) des cours leur permettant de garder la forme...mais pas seulement.

Très tôt, les cours donnés par Anik Lagrange se sont orientés vers ce qu'on appelle la gymnastique rythmique : les exercices et les mouvements sont chorégraphiés et pratiqués sur toutes sortes de musiques actuelles.

Même si l'association propose des cours de «fitness» (remise en forme) plus traditionnels, la plupart des activités sont basées sur ce principe d'apprentissage à la fois du rythme, de la coordination, de la souplesse et du simple plaisir de bouger ensemble.

D'ailleurs le point culminant de la saison n'est-il pas le spectacle de fin d'année ? Préparé en détails dès le mois de décembre, figolé, répété, poli, costumé et décoré, c'est LE but de chaque membre de l'association et l'on sait avec quel succès !

Depuis cette année, Anik Lagrange a laissé la place à Fowzia Houssen qui reste fidèle à la ligne de l'association tout en apportant sa «touche» personnelle bien sûr notamment avec la création d'un cours de danse indienne (que certains ont pu tester lors des stages organisés cette année)

C'est en gardant pour objectif le plaisir de bouger en s'amusant que l'association Espace Gym espère continuer ses activités pendant 20 ans de plus !

Contact : **Brigitte GALLAND - 05 62 08 20 49**



Espace Gym



Espace Gym, le bureau





Séance de yoga

## Yoga « mieux être » qu'attendre de la pratique du yoga ?

L'Association existe à Mirande depuis Janvier 1978 et compte aujourd'hui jusqu'à quarante cinq adhérents.

Bien que la pratique du Yoga puisse, de l'extérieur, sembler ne s'adresser qu'à notre corps, comme une gymnastique, elle considère l'humain dans sa totalité, agit à tous les niveaux de l'être. La pratique du yoga offre une réelle récupération, une régénération physique, mentale et émotionnelle.

A partir d'exercices simples et concrets sur le corps, accessibles à tous, il réunit, rééquilibre le haut et le bas, la gauche et la droite, l'avant et l'arrière, l'intérieur

et l'extérieur, réconcilie entre elles les multiples facettes contradictoires de notre « personnalité ».

Les séances de yoga proposent :

Des postures qui sollicitent harmonieusement articulations, muscles, ligaments et tendons, améliorent la circulation sanguine lymphatique et énergétique, rééquilibrent les systèmes glandulaire et nerveux.

Des exercices sur le souffle qui commencent par une simple éducation respiratoire, afin que celle-ci devienne ample, régulière et apaisée, libre de tout blocage. En agissant sur nos fréquences respiratoires, nous agissons sur notre état émotionnel et indirectement sur les

tensions musculaires issues de nos émotions. De la relaxation qui est un processus entraînant progressivement le relâchement musculaire.

Celui-ci met au repos le corps, le mental et le niveau émotionnel où un apaisement évident est ressenti.

Les cours sont assurés le lundi et mercredi soir.

Contacts :

**Christiane BAQUE 06 12 40 49 61**

**jean-claude.baque@laposte.net**

**Louise PHILIPPE 05 62 67 12 87**

**Roselyne MAZZONETTE 06 77 00 21 95**

**roselyne2@wanadoo.fr**

## A.M.I.

A la fin des années 90 quelques mordus d'informatique, décident à l'initiative de J-Jacques Cathala et de Jacques Molins de créer un club ayant pour objectif de se réunir entre copains pour échanger leurs pratiques.

« **L'Association Mirandaise Informatique** » (A.M.I.) est créée par l'Assemblée Générale du 9 mars 1999.

Le premier bureau comprend :

Président CATHALA Jean Jacques  
 Vice-président MOLINS Jacques  
 Secrétaire Général MALLEGOL Robert  
 Secrétaire Adjoint HAMON Michel  
 Trésorier Général MAÏMIR Evelyne  
 Trésorier Adjoint DENUS Pierre  
 Membres : CHANTAL Michel, GERS William, JANIN Philippe, LEROY Gilbert, PERELADE Marie Christine, SERRA Michel.

Contrairement aux espérances des initiateurs qui envisagent une dizaine de présents, ce sont 110 personnes qui assistent à cette Assemblée Générale dont 90% n'ont aucune notion d'informatique.

Le bureau décide donc de faire de l'initiation

et de l'information d'autant que le fameux « Bug » de l'an 2000 est d'actualité. Une soirée est organisée le 15 décembre 1999 au CDI du lycée A. Fournier animée par Dominique Gosteaux et André Bézié et illustrée par un diaporama de Pierre Dénus.

Cette initiation se fait avec des ordinateurs de réforme, donnés par des entreprises aucitaines, rendus opérationnels par des bénévoles compétents.

Au début l'installation a lieu dans un bureau des silos Mirandais prêté puis dans une classe de l'école primaire en dehors du temps scolaire. Une formation sur Word, Excel, Access et internet est mise en place. Une subvention du Conseil général permet au club d'acquérir du matériel plus performant mais l'espace manque. En fin 1999, la Municipalité alloue à l'A.M.I. le local situé sous les tribunes du gymnase de la Poudrière. Après des travaux d'aménagement réalisés par des volontaires de l'A.M.I. et le concours des Services Techniques de la ville, le club s'installe dans ce local en octobre. Ce cadre plus convivial permet de poursuivre les formations du début et d'innover avec des initiations sur les diaporamas, retouches photos, créations de sites internet.

Ces activités dispensées par des bénévoles du club, ont lieu tous les jours de la semaine dont certaines plusieurs fois dans la journée.

La subvention annuelle de la Municipalité et la cotisation des adhérents permettent au club de disposer d'un matériel et de logiciels actualisés.

Après 12 ans de fonctionnement les effectifs du club sont toujours importants variant de 40 à 80 adhérents; cette année l'A.M.I. en compte 49 dont certains fréquentent le local plusieurs fois par semaine.



La salle

## Dernières nouvelles

**JUDO :** **Stéphane Delestre** (obtention du 5<sup>ème</sup> dan) et **Patrice Bacqué** sélectionnés en équipe de France de KATA, ont représentés la France au championnat du monde les 14 et 15 juin à Francfort. Ils se sont classés 9<sup>ème</sup> et avaient été encouragés par André BOURREAU, 9<sup>ème</sup> dan, 4 fois Champion d'Europe de 1962 à 1965, venu au dojo mirandais le 3 juin pour le plus grand plaisir de nos judokas.

**POKER :** **Yohan Doucet** se qualifie pour l'EPT (European Poker Tour: Etape Internationale de Poker avec la présence de nombreux professionnels et plus de 1M d'€ au gagnant) de Deauville en gagnant le tournoi «Land's Poker Tour» à

Santa Susana en Espagne.

**BALL TRAPP :** **Christophe Pagotto** est devenu champion départemental de ball trap fosse universelle et représentera le Gers lors du championnat de ligue.

Autre titre départemental

- en équipe : **C.Pagotto, G.Commères et F. Humagat**

- en vétérans : **Guy Commères**

- en 1<sup>ère</sup> série : **Guy Escuère**

- en junior : **David Lacoste.**

**FOOTBALL :** Le Football Club Mirande termine 1<sup>er</sup> et est donc champion d'excellence district. Il jouera l'année prochaine en ligue.

**PETANQUE :** **Champion du Gers doublette hommes (Pierre ALINE et Victor CARPENNE)**, qualifiés pour le championnat de Ligue (FIGEAC), le 4 septembre et le championnat de France (RENNES), les 16 et 17 juillet.

**Champion du Gers doublette mixte (Pierre ALINE et Sylvie ALINE)**, qualifiés pour le championnat de Ligue (TARBES), le 22 et 23 octobre, et le championnat de France (STRASBOURG), le 09 et 10 juillet.

**CANOË-KAYAK :** Pour toute information sur des ballades contacter :

**S. VIDOU au 06 76 75 25 08 /**

**s.vidou@free.fr**

## LIBRE EXPRESSION

### Groupe Majorité

Il y a trois ans les Mirandais confiaient à Pierre BEAUDRAN et son équipe l'administration de la ville pour six ans. Nous sommes donc déjà à mi-mandat. Nous avons pendant ces trois années informé les mirandais sur notre gestion, (les réalités du budget et ses contraintes, la hauteur et les raisons de l'endettement de la ville, l'indispensable action sociale et de solidarité, le contraignant plan local d'urbanisme, la rigoureuse gestion de l'eau et du développement durable, le renforcement de la police municipale, la vie des associations et les critères municipaux de subventions, l'urbanisme et les travaux, les écoles maternelles et primaires, etc).

Tout cela révélant la complexité et le nécessaire équilibre de la gestion municipale.

Nous avons pris, en 2008, des engagements raisonnables et raisonnés et il nous est agréable de faire, ici, le point sur les réalisations effectuées ou en cours :

- la ZA du Pountet et celle des anciens abattoirs,
- la Dynamisation des Marchés par la mise en place d'un animateur confirmé,
- les structures Senior sécurisées de la résidence du Grand Meaulnes et de Lézian avec la mise en place de l'aide au maintien à domicile le Week-end et l'aide de nuit,
- l'équipement de terrains constructibles et les modifications du PLU,
- l'ouverture de la médiathèque,
- la réalisation du site internet avec la possibilité d'effectuer les démarches administratives via [www.mirande.fr](http://www.mirande.fr),
- les économies effectuées par l'utilisation d'énergies renouvelables et de procédés écologiques, durables et performants (assainissement et photovoltaïques),
- la création de chemins piétonniers.

Nous sommes en bonne voie pour réaliser nos promesses et tenir nos engagements.

Si un scrutin partage forcément la population, (57% contre 43% lors des dernières Elections municipales), le lendemain du vote, le maire et son équipe, démocratiquement élus ne représentent plus seulement ceux qui ont voté pour eux, mais gèrent la commune pour tous les Mirandais et ce sans distinction. De même à nos yeux l'opposition ne représente pas seulement ses électeurs mais examine, s'oppose et propose, pour «toutes et tous» et ce en toute liberté.

### Groupe Opposition

La culture... ce qui a fait de l'homme autre chose qu'un accident de l'univers. (André Malraux)

Que n'avons-nous entendu de sarcasmes et de mensonges : «Vous êtes contre la culture.», «L'opposition municipale était contre la médiathèque». Contre la médiathèque?

Dans notre programme de février 2008 nous l'inscrivions à l'ordre de nos priorités : « Vie culturelle : développer la bibliothèque municipale en créant une Médiathèque riche et accueillante».

Nous avons contesté le prix d'achat du local de la médiathèque, nous l'avons suffisamment expliqué. Nous avons déploré que des projets alternatifs, privilégiant l'utilisation de bâtiments appartenant déjà à la commune, n'aient pas été étudiés de manière approfondie. Et surtout, nous sommes intervenus en conseil municipal, arguments à l'appui, pour demander la gratuité du prêt, pour tous. «Je ne vois pas de raison que tout soit gratuit.» nous a rétorqué un adjoint au maire. Justement, dans la société actuelle, plus grand-chose n'est gratuit.

Une vraie logique de service public pour la culture à Mirande aurait été un geste politique fort. «Tout ce remue-ménage pour 15 euros par an, vous exagerez.», avons-nous aussi entendu.

On peut retourner l'argument: pourquoi ponctionner encore les Mirandais, ainsi que les autres usagers, pour récolter finalement des sommes dérisoires? Des économies peuvent être réalisées dans d'autres domaines que celui de la culture.

Se positionner pour la gratuité de la médiathèque de Mirande, c'est symbolique. Il ne faut pas sous-estimer l'importance des symboles. Par définition, un symbole désigne une réalité qui va au-delà de ce qu'on voit au premier abord. La gratuité de la médiathèque dépasse la question de savoir si «15 euros ce n'est pas cher». Elle signifie: «à Mirande, on attache tellement d'importance à la culture qu'on a fait une belle médiathèque, et que l'accès et le prêt seront gratuits, pour toutes et tous».

Quoiqu'en pense la majorité municipale, nous continuerons à porter cette idée.



## Mariages

01.06.2010  
 ESCUDE Bruno & CRISTEA Monica  
 12.06.2010  
 CALMELS Nicolas & ALLIOT Karine  
 19.06.2010  
 LEGRAND Victor  
 & FRANCISCO DA COSTA Aude  
 19.06.2010  
 VAN DELLAGHEM Igor & JOLY Loana  
 26.06.2010  
 BADEZ Alexandre & BARBET Cécile  
 03.07.2010  
 BRU Richard & BUIRON Aurore  
 31.07.2010  
 PICCIN Nicolas & VAYSSADE Christelle  
 21.08.2010  
 FENOLLAR Michaël & LABAT Elodie  
 26.03.2011  
 BACAR Saïd & Zali ALI

## Naissances

21.05.2010  
 PERIERS Thibault  
 23.05.2010  
 ARPAJOU Nathan  
 07.07.2010  
 BRAÏDOTTI Enzo  
 14.07.2010  
 BONAME Auriane  
 06/12/2010  
 Louis BRU  
 05/01/2011  
 Leïla CHENNANI  
 13.02.2011  
 BASTIé Clémentine  
 15.02.2011  
 MARTIN Alison  
 15.02.2011  
 MARTIN Lucie  
 18.02.2011  
 AKACHA—JAMES Elouan  
 16.03.2011  
 FADELLI Samuel  
 21.03.2011  
 GAUTHIER Enzo  
 01.05.2011  
 SY Zeynabou  
 07.05.2011  
 MAQUERRE Théo,  
 08.05.2011  
 ORTHOLAN Paul  
 12.05.2011  
 CAZES-CARRERE—SOUBIROUS  
 Matthieu  
 15.05.2011  
 CUBEL Justin

## Décès

25.05.2010  
 LOPES SAMOUCO Maria  
 31.05.2010  
 RITOU Jean Claude  
 17.06.2010  
 SAVARD Christiane  
 28.06.2010  
 COUGET François  
 08.07.2010  
 GAULIN Vve DUPONT Marthe  
 12.07.2010  
 PETIT Mauricette  
 13.07.2010  
 ROZES Vve DAURAT Marie-Rose  
 14.07.2010  
 ALMEDA Vve COSTE Maxima  
 08.07.2010  
 ESNAULT Marie-Claude  
 08.07.2010  
 CABALLERO Angel  
 20.07.2010  
 LAUROUA Vve PEREIRA Marie Françoise  
 23.07.2010  
 LABAT Vve GALABERT Odette  
 06.08.2010  
 DURAN Vve GAYE Emilienne  
 06.08.2010  
 RAYNAUD Vve OSINSKI Lucette  
 19.08.2010  
 CARDYL André  
 22.08.2010  
 DUPUY Jean Louis  
 23.08.2010  
 BONNET Joseph  
 08/12/2010  
 DEMU Lucien  
 14/12/2010  
 LLINAS Jean-Pierre  
 22/12/2010  
 LÉZAC Marie vve ADER  
 23/12/2010  
 CAPDECOMME Madeleine épouse REY  
 02/01/2011  
 SÉNAC Eloi  
 08/01/2011  
 TONON Giuliana vve ARTAGNANT  
 21/01/2011  
 CORDOBA Joseph  
 30.01.2011  
 DAURAT Roger  
 05.02.2011  
 DUFFOUR Joseph  
 12.02.2011  
 FOURCAUD Rémond  
 20.02.2011  
 GARCIA André  
 02.03.2011  
 LABORDERE André  
 10.03.2011  
 PELISSIER Joseph  
 29.03.2011  
 ESPANA-BARTAU Gisèle  
 03.04.2011  
 LESCURE-SAINTE-MARIE Gilbert  
 06.04.2011  
 LARRIEU Marcelle Vve LUSSAN  
 12.04.2011  
 CLERMONT Noëlie Vve DUCÈS  
 23.04.2011  
 PARIS Guy  
 30.04.2011  
 CHATEAU Dominique  
 01.05.2011  
 LELEU Vve PONTTHIAUX Blanche  
 03.05.2011  
 LARROQUE Vve SAMPAIO Louise  
 07.05.2011  
 DARTOIS Vve BLANQUET Paulette  
 11.05.2011  
 JOUENNE Vve MURIEL Albertine  
 14.05.2011  
 CAPDECOMME Maurice  
 20.05.2011  
 LACOMME Jean-Louis  
 20.05.2011  
 ANGLADE Georges  
 22.05.2011  
 BARADAT Marguerite  
 30.05.2011  
 FOURCADE Félicie

# HOMMAGES & DISTINCTIONS

«Avec le départ de **Maurice CAPDECOMME**, Mirande perd un serviteur généreux .

Maurice aimait sa ville , la connaissait parfaitement pour l'avoir parcourue , étudiée , durant toute une vie d'activité professionnelle et de fonctions d'élu local que les Mirandais lui ont confiées à maintes reprises, (plus de 30 ans) tant ils le considéraient compétent et dévoué au bien commun.

Réservé - à l'écoute des autres - sensible - attentionné - attentif à ses concitoyens , à leurs aspirations , leurs difficultés, il s'est investi dans la gestion de Mirande et dans l'activité sociale avec un naturel enthousiasme .

Maurice , dusse-je froisser votre modestie je tenais à vous dire toutes ces choses .

Durant le temps que nous avons passé l'un près de l'autre je ne les aurai jamais exprimées , certainement par pudeur , mais tant votre modestie aurait pu en souffrir .

Croyez que ma sincérité d'aujourd'hui n'a d'égal que votre discrétion.

Vous avez été l'adjoint qui a guidé mes premiers pas dans la vie communale au moment ou certains repères que vous aviez bien connus auprès de mon prédécesseur me manquaient.

Votre présence m'a rassuré - votre expérience m'a servi - votre bon sens et votre clairvoyance m'ont guidé - enfin, votre amitié sans faille a toujours été un réconfort.

Maurice je garderai de vous l'image d'un homme de cœur et de caractère - d'un ami sincère et dévoué avec lequel j'ai eu la chance de vivre bon nombre d'évènements qui m'auront marqué et aussi et surtout , avec lequel j'ai également partagé, dans un travail quotidien, l'amour pour notre commune - le sens du devoir - de l'intérêt général - de l'écoute des autres.

**Roger DAURAT** nous a quittés le 30 janvier dernier. Boulanger installé à Mirande de 1959 à 1994, son tourteau a fait sa renommée. Perfectionniste et dévoué, ce passionné de chasse, et de voitures anciennes, aimait par dessus tout le contact humain. C'est au ball trap qu'il passait ses après-midi entre amis. Ses camarades anciens combattants d'AFN ont tenu à lui témoigner leur profonde amitié. Adressons une pensée à son épouse Josette, ses deux filles et ses petits enfants qui comptaient énormément pour lui.

Croyez que vous resterez pour moi un guide.»

*Allocution de Pierre BEAUDRAN lors des obsèques de Maurice CAPDECOMME.*

## Ses mandats communaux :

1965 conseiller municipal

1971 conseiller municipal

1977 1<sup>er</sup> adjoint au maire supplémentaire chargé des marchés et abattoirs

1983 1<sup>er</sup> adjoint au maire supplémentaire chargé des marchés et abattoirs

1989 adjoint au maire en charge des travaux, voirie et bâtiments municipaux

1995 adjoint au maire en charge des travaux, voirie et bâtiments municipaux

2001 adjoint au maire en charge des travaux, voirie et bâtiments municipaux



M. Maurice CAPDECOMME

Le 28 avril dernier, à Mirande, lors du congrès départemental de l'Association des anciens combattants qu'il préside au niveau national, **Denis BARET** a reçu la distinction de Chevalier de la Légion d'honneur. - au titre du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la pêche, de la Ruralité et de l'Aménagement du territoire par décret du Président de la République en date du 31 décembre 2010. Pierre Beaudran félicite et rend hommage à Denis qui fut son adjoint de 1995 à 2008 après une première mandature en 1970. Ancien directeur d'études et de recherches dans le secteur du machinisme agricole, cette distinction consacre un parcours exemplaire pour ce Mirandais de 74 ans né à Narbonne d'un père gendarme récompensé par la Croix de guerre 39-45.

Denis Baret servira aussi dans l'armée, 25 mois en Algérie, après un emploi de dessinateur industriel dans l'entreprise Bénac à Berdoues où sa passion inventive se concrétise par des brevets homologués. A sa libération Il y retourne, se forme pendant six ans aux nouvelles technologies, puis travaillera dans différentes entreprises industrielles, dont certaines à l'étranger, qui font appel à la connaissance de la mécanique des fluides, de la résistance des matériaux et de l'électronique. Il devient un spécialiste reconnu dans ce domaine et atteindra le grade d'ingénieur d'entreprise.

Félicitations à Denis Baret pour cette carrière méritante et à son épouse Bernadette, qui l'a toujours épaulé, elle aussi très active dans la vie associative mirandaise notamment membre du conseil d'administration du CCAS.




M. Denis BARET



**Du 13 au 17 juillet** NOSTALGIE

**Chris POTTER**  
Parrain du Festival






**FESTIVAL DE COUNTRY MUSIC MIRANDE**




60 Concerts sur 5 Jours

- ★ ZUCCHERO
- ★ CHRISTOPHE
- ★ CHRIS WATSON
- ★ MICHAEL JONES
- ★ HILLBILLY DELUXE

Tim Fleming - Heartland  
Evan Owen - Les Feux de l'Amour  
Tom Ryan - Les Bessous de Palm Beach

Exposition US Cars - Car Show le 14    Cocoon de danse Concerts & Live    4200 Motos - Bike & Yacht show les 13/14

30 Montgolfières - Balloons à partir de 12 ans    Mini & Micro Jouins - Micros Concerts le 17    Carnavales Antillaises - Truck Show le 15

Petanque Cup - Jeux Enfants - 350 Stands - 20 Restaurants - Marché Bio

**0892 68 30 32**  
12300 MIRANDE    [www.country-musique.com](http://www.country-musique.com)

**12-13  
14 & 15  
AOÛT** MIRANDE



**SOIRÉE CABARET SPECTACLE**  
avec VICTORIA et Paris Melodies Show  
**Vendredi 22h00**

«voyage dans la chanson française»  
00h à 2h - Bal disco Place A. Perez  
avec Podium Paradise

**SPECTACLE SHOW MUSICAL**  
**FEUX D'ARTIFICE**  
avec URBAN TRIAL SHOW  
et Phil LYN le sosie de JOHNNY  
**Samedi 16h30**

**BAL MUSETTE (gratuit)**  
avec l'orchestre Marc MOREAU  
**Dimanche 21h00**

**JOURNÉE VILLE PIÉTONNE**  
braderie & marché traditionnel  
**Lundi 9h00**

**FÊTE FORAINE**  
à partir de Vendredi

**www.mirande.fr**



# A Mirande

## LUDINA

Une Oasis de détente au coeur du Gers

**05 62 66 50 13**













# LES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ

## Les Jeudi-Vacances

**Jeudi 7 Juillet:** à 21h, Concert Vocal par les Amis Italo-Gascons « le Vocette » d'Auch sur la place d'Astarac.

**Jeudi 21 Juillet:** à 21h, Concert par le quatuor « Cap Latino » sur la place d'Astarac.

**Jeudi 28 Juillet:** à 21h, Représentation théâtrale par Mémoires en Scènes, «Un ouvrage de Dames», sous la Halle.

**Jeudi 4 Août:** à 21h, Spectacle « Quand les Ballons s'amuse ! » sur la Place d'Astarac.

**Jeudi 11 Août:** à 21h, Spectacle folklorique proposé par « Lous Mirandes » dans les jardins de la Mairie.

**Jeudi 18 Août:** à 21h, Concert par «Abdelak» sur la place d'Astarac.

**Jeudi 25 Août:** à 21h, Spectacle contes en famille « D'ici et d'ailleurs » dans les jardins de la Mairie.

## Les Moments forts

**Du 13 au 17 Juillet:** Festival de Country Music 2011.

**Dimanche 17 Juillet:** Concours de Ball-Trap au Campagnoulet.

**Du 9 au 18 Août:** Grande fête foraine.

**Vendredi 12 Août:** Marché de Nuit et spectacle cabaret «Revue parisienne» suivi d'un bal disco.

**Dimanche 14 Août:** Fête folklorique.

**Lundi 15 Août:** Braderie.

**Le 20 et 21 Août:** 10ème course de Côte de LAAS-TILLAC.

**Dimanche 21 Août:** Concours de Ball-Trap au Campagnoulet.

## Les Expositions

**Du 6 juillet au 3 septembre:** «Les mots animaux» à la Médiathèque le Colisée.

**Du 2 juillet au 29 juillet:** Broderie et Patchwork de Anne-Marie Caree-Poelgeest au centre culturel Jean Burgade.

**Du 1 au 7 Août:** Peintures et sculptures sous la Halle par Arts en Gascogne.

**Août:** Peintures par Mme CANET au centre culturel Jean Burgade.

Nous vous rappelons que ce programme est établi en fonction des informations communiquées par les organisateurs. Toutes modifications sont indépendantes de la volonté de la rédaction.

